

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Működési helye: a déli pályaudvar, a közönségi és kiadóhivatal (telefon száma 11.)
 (Központi utca (Via Centrale) 4. szám. 1. em.)
 Nyomda telefonszáma (származás előtt 229.)

Feliratok szerkesztője:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
 Egész évre 28 kor. || Negyed évre 7 — kor
 Fél évre 14 — — — — — Egy hónap 2-40 —
 Egy egyes szám ára FIUMÉBAN 6 FILLER, —
 Hivatalos hirdetések 6 hasábon petít sorja 48 Ft.

A kormány és a közönség.

A kormány és közönség vállvetett támogatása kell ahhoz, hogy a háborus helyzet kényelmetlenségét áthidalja. Nem elég, hogy a kormány jó intencióktól vezérelve üdvös és praktikus intézkedéseket léptet át, ha a közönség nem segít a kormánytartalásában és meggyőződésében.

A háborus negyedik től, mely veszedelmes közelséggel fenyeget, súlyos megpróbáltatás elé állítja ezt az országot. A kormány szakadatlan munkával iparkodik enyhíteni a kényserhelyzet-adta bajokon. A kormány tagjai egyenként és összesen a nagy időközök méltó magasságban intézik az ügyeket, csak hogy ez ország lakói ne érezzék túlságosan azokat a hihetetlen nélkülözéseket, melyek a kormány előrelátó bölcs gondossága nélkül feltétlenül érezhetőek volnának.

Mindent azonban nem szabad a kormánytól várni. A közönség legelső kötelessége a türelem, mert csak türelemmel és önfelegyelemmel, csak takarékosan és hazafini kötelességérzettel, csak meggondoltsággal és lemondással tudjuk elviselni azokat a terheket, melyeket nemcsak mi, de Európa minden népe ép a háborus viszonyok folytán vállán cipelni kénytelen. El kell viselnünk! Hordanunk kell a terhet! Nem szabad összeroskadnunk alatta most, amikor a béke boldog reménye a legmelegebben érezteti közelségét.

Emberi erőnk és öntudatunk kell, hogy pótolja azt, amit a mostoha időjárás folytán a természetőlőlünk megtagadott. Tudjuk, hogy növényi terményekben, főlegélelkekben nagy a hiány, míg gabonamennyiségben az ég bőségesen áldott meg bennünket. Kényérrel kell hát pótolnunk azt, amit földünkben nélkülözünk.

A nagy drágaság enyhítésére is megtörténik minden gyökeres intézkedés. Wekerle Sándor pénzügyi zseniálítása biztosítja, hogy valutánk helyreállításával a drágaságnak ily úton való rendezése is megtörténik.

Az a nagyszabású program, melyet a kabinet megvalósítani törekszik, időt kíván, ez idő alatt pedig a közönség megnyugvással várja az utat, a legjobb reményeknek az útját, melyet a kormány előtte megnyitott.

A türelem, melyet a közönségnek e téren folyamán mutatnia kell, meg fogja hozni a részünkre a várt béke minden áldását, a népek jogát és szabadságát, a boldogulás kiérdemelt biztos pályáját.

A kancellár beszéde.

Kühnemann államtitkár fontos nyilatkozatai. - A beszédből közzé tett részletek. - A flandriai fronton fokozódott a tüzharc. Odessza küzdelemébe bekapcsolta magát. - Suplio meghalt.

Orosz-román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 29. (Hivatalos.)

Nem volt különösebb esemény.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 29. A nagy főhadiszállás jelenti:

A Keleti-tenger és a Fekete-tenger között a kölesönös tüzevékenység csak néhány szakaszon volt a szokottnál erősebb.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 29. (Hivatalos.)

A tironi arevonalon helyenként fokozott harci tevékenység.

A vezérkar főnöke.

Balkáni harctér

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, szept. 29. (Hivatalos.)

Nem volt különösebb esemény.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 29. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arevonai:

A Skumbi és a Sztruma-völgyben felderítő csapatmozgások. A tüz csak a monastiri melencében és a Doiran-tó felől délnyugatra volt erősebb.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, szept. 29. A nagy főhadiszállás jelenti:

A flandriai esatateren a tüzharc délelőttől kezdve ismét fokozódott. Az Yperntől keletre eső terület este pergőtűz alatt állt. Itt az angolok Frezenberg-től északra és keletre és a Menin felé vezető úton részleges előretöréseket intéztek. Tüzükkel és közelharcban mindkét helyen visszavertük őket. Az ypern-paschandeli úton az ellen-

ség még hatalmában tartja arevonatunk egyes töléseireit. A tengerparton a tüzevékenység élénk volt. Az Artoisban az arevonat több szakaszán időnkint szintén fokozódott a tüzevékenység.

A német trónörökös arevonala:

Az Aisnetől északra és a Champagneban rossz látási viszonyok és párázó eső a nap folyamán korlátozták a harc tevékenységét, amely este aztán feléledt. Felderítéseinél több helyen jó eredménnyel jártak. Verdun előtt a tüzevékenység délután erős volt.

Az utóbbi napokban sikeres harc repülések alkalmával Berthold főhadnagy 25-ik, Wüsthof hadnagy 22-ik és Budlow hadnagy 21-ik ellenfelét lötte le. Waldhausen főhadnagynak sikerült tegnap egy repülőgépet és két kötött léggömböt lelőnie.

Ludendorff, első főszállásmeister.

A KANCELLÁR BESZÉDE.

BERLIN, szept. 29. A birodalmi tanács főbizottsága tegnap kezdte meg a kancellár és az összes államtitkárok jelenlétében a külpolitikai vitát. A bizottság elhatározta, hogy bizalmas ülésen tárgyalja a pápa békejegyzékére adott választ és utána a belga kérdést. Az ülés megnyitása után a kancellár emelkedett szólásra és beszéde elején megállapította, hogy Németország szívélyes jóviszonyban él a semleges államokkal és az ellenséges sajtó a legképtelenebb erőszakoskodással sem tudta ezt a barátságos viszonyt megbolygatni. Franciaország gazdasági és pénzügyi nehézségei, — folytatta azután a kancellár, — növekvőben vannak. De még sokkal jobban kiviláglik a gazdasági krízis az Olaszországban lefolyt politikai zavargásokból. A buvárhajóharc biztos eredményt mutat fel és nagy csapást jelent Angliára nézve. Az angol politikusok azt remélték, hogy egyenlenséget szíthattak közöttünk hadicéljaink hangoztatása által, a melyek semmiképp sem egyeztetetők össze Németország politikai és gazdasági életérékeivel. Az Egyesült Államok kormánya mindenáron és a leghallatlanabb terrorizmussal igyekszik háborus hangulatot teremteni az amerikai közvéleményben, a melyből ez a hangulat teljesen hiányzik. Katonai erejükkel fenyegetőznek az Egyesült Államok, mi pedig teljes nyugalommal nézünk fenyegetésük elé. Oroszországban

és gazdasági krízis észlelhető. Különösen a szállítási eszközök elégtelenségét kell keresztyélvételére. A pápa békejegyzékére vonatkozólag kijelentette a kancellár, hogy a német választ meglepéssel fogadták a barátságos és szövetséges viszonyban álló államok és látható konfuzióval az ellenséges államok legtöbbször. Alig képzelhető el, hogy ellenségeink feltehetők rólunk, hogy képesek leszünk időszerűtlen és nekünk kárt okozó nyilatkozatokat tenni. Minden olyan nyílt kijelentés, aminőket ellenségeink töfünk váruak, kárára volna a német érdekeknek anélkül, hogy a békét csak egy lépéssel is közelebb hozná. Végül kijelenti, hogy nem hajlandó a német háborús célokat megjelölni, sem pedig azokat a német delegátusokat megnevezni, akik a béketárgyalásokra kiküldetők volnának. Wilson jegyzékére megjegyzi a kancellár, hogy az elnök hiába igyekezett ellentétet támasztani a német népből, mert jegyzékével nem szétválaszt, hanem még szorgosabb összetartást hozott létre a német népből és azok szövetségei között.

Kühlemann külügyi államtitkár szólt fel azután és kijelentette, hogy azokból a nyilatkozatokból, amelyek a belga kérdésben a reggeli lapokban megjelentek, egyetlen szó sem igaz. Azután Asquith tegnapelőtti beszédével foglalkozik és azt mondja, hogy ez a beszéd egyetlen lépéssel sem hozta közelebb az Európára nézve oly fontos kérdést a megoldáshoz. A pápa békekisérlete nagy esemény volt, mert belevetette a béke szavát a harcok közepébe, amelyek vérelárasztják el a világot és rombadöntik egész Európát. A külföldön az a tévhit uralkodik, hogy a német nép és a német kormány politikai felfogása eltávolodott egymástól. Ezt mi sem cáfolja meg jobban, mint az, hogy az egész német nép tömör sorokban sorakozik fel annak a politikának támogatására, melyet a pápához intézett válaszjegyzékünkben kifejtettünk. Határozottan kijelenthetem, — mondja az államtitkár, — hogy ellenségeinknek ama reménykedése, hogy a külpolitikai kérdések tekintetében éket üthetnek a német nép és a kormány felfogása közé, nem egyéb hübrándnál, ugyancsak az a koholt feltételezés is, hogy a német nép nem követi a császárt és a kormányt.

Ezután meguyitották a vitát, melynek során a kancellár kijelentette, hogy az a sokszor hangoztatott híresztelés, mely szerint a német birodalom érintkezésbe lépett az egyik vagy másik ellenséges állam kormányával és ennek során lemondott az elfoglalt területekről, vagy fontos nyilatkozatokat tett a béketárgyalásokra nézve, nem felel meg a valóságnak. A birodalom vezetésének minden tekintetben szabad keze van az esetleges béketárgyalásokra nézve és ez teljes mértékben vonatkozik Belgiumra nézve is.

A Budak gyógyszerár bezárása folytán tisztelettel figyelmeztetem a Máv. tisztviselőit és alkalmazottait, hogy vényekkel gyógyszerárakhoz is fordulhatnak, lévén ez szintén a Máv. szerződéses szállítója.

Dr. MIZZAN
gyógytára

Elisahetta tér, az Adria palotával szemben.

AZ ÁLLAMI TISZTVISELŐKÉRT.

BUDAPEST, szept. 29. A kormány hír szerint úgy óhajtja jutalmazni az állami tisztviselőket a háború ideje alatt végzett fokozott tevékenységükért, hogy az állami és városi tisztviselőnek minden eltöltött háborús esztendőért 18, esetleg 20 hónapot számít be szolgálati idejükbe.

HIREK.

A NAGY KADER.

A hadigondozó nada felkéri a közönséget, hogy rövidebb leveleket írjon a hadifoglyoknak. Azt tapasztalták tudniük, hogy hadifoglyaink egyre hosszabb és hosszabb leveleket kapnak. Amint a háború nyúlik, azenképen nyúlnak az íthouvalók levelei. Ma — a negyedik évben — pedig már olyan hosszúak a menyességeknek, az anyóknak, a hugóknak és nénéknak levelei, hogy a cenzor kénytelen megkérni a fide meg a város levéldíróit, szorítsák meg kissé a pennát s ne egy regényíró terjedőségével levelezzenek. Eanél meghatóbb háborús híradást még nem olvastunk eddig. De esérjük a franciás rövid stílt azoknak, akik már hárem éve óhajtván néznek egy bitang nyoszolyára és egy évilkadapra, mely a fogason függ, alárvultan s hazavárja a távolban, orosz, román, szerb, olasz franciá, vagy angol fogságban levő gazdáját? Nehéz feladat. Lukább bocássuk meg ezeknek a tin-tapazarlóknak és papirpuszítóknak az ő bőbeszédűségüket. Más szórakozásuk minemint a levélírás. Csak addig élnek, amíg levelet írnak. Hogy a tolat a kezükbe tartják és gondolkozva egy papírlapra merednek ismét megteremtődik valami képeslet köztiük és azok között, kik elmentek, mintha a közüket fognak és a szemükbe merednének. A levélírás valóban betegség ma, de világtörténelmi betegség. Bajos, nagyon bajos megfogadni a böles intelmet, hogy csak „tárgy” dolgokról lejjünk hadifogoly kedveseinknek és ne cifrazzuk a szót.

Még nem tértek haza a hadifoglyok és nem regélték el a háború e páráit, hogy mit szenvednek a rabságban, de a hosszú hosszú levelek, melyekről most említést tesznek, arról tanuskodnak, hogy a képeslet eleven idegszálakból húzódik és az íthouvalók érzik, hogy mit jelent az ő sivatag életük, fantasztikus egyedülvalóságuk egy jeges tartományban az az emberértály, az az idegenhadkiegészítő, a hogy bakáink nevezik, bus bekabumorra! a nagy kader. A rabkenyér keserű egy napig is, de milyen ize lehet annyi idő múltán. Az egyéniségnek milyen elszibbadása, maga-megtöredése lehet az a tompa-ság, melyben a fogoly tesz-vesz, milyen gyötrelmes, de nem írható, ki nem kiáltható honvágy kínozhatja a „nagy kader” száját és dandácut. Ezt akarják enyhíteni az egyre hosszabbodó levelek. Hárem év alatt merőben megváltozik az ember, kieserülődnék a sejtjei, megkopaszodik, sovány, vagy kövér lesz. Meny-nyi víz lefolyt azalatt a Dunán, a Dryesztéron, a Spreen és a Szajján, a Tiberisen és a Moraván. Cenzor ur orosz vagy olasz, ne haragudjon a magyar leányokra, hogy egész rizsma papírra írják le szenvedésüket s ma is úgy becézik a kedvesüket, mint valaha a virágénekekben, azt írvar neki, hogy: „Ágám... gombom... levelem...”

Hogy ez nem tartozik a tárgyhöz? Istenugyse a tárgyhöz tartozik.

—o—

— A polgármester hazaérkezett. Ifj Vio Antal dr. polgármester több napi távollét után hazaérkezett Budapestről.

— Szenet lup a gázgyár. Az egész városban elterjedt az a hír, hogy a gázgyár szénkészlete teljesen kifogyott és ennek következtében már héttől kénytelen lesz üzemi teljesen beszüntetni. A fenyegető gázhiány nagy zavarokat okozott volna a legtöbb ipari üzemben és számos háztartásban, de süetség borult volna az utcákra is és mindezeknél fogva mindent elkövettek az illetékes hatóságok, hogy a fenyegető bajt elhárítsák. Megnyugvással jelenthetjük, hogy a gázhiány veszedelme egyelőre nem fenyegeti a várost, amennyiben sikerült a gázgyár részére annyi szenet szerezni, hogy üzemét a jövő héten át zavartalanul fenntarthatja. Azonfelül nagyobb szállítmányok vannak utban a gázgyár részére és ha ezek kellő időben beérkeznek, úgy a jövő hét letelte után sem lesz baj a gázszolgáltatással. Ugy a kormányzó, mint a városi tanács mindent elkövet, hogy a gázgyár szénellátása fennakadást ne szenvedjen.

— Tartalékos századosok. Décsől jelentik: Novemberben megkezdődik a tartalékos főhadnagyok századosokká való rendezése. Egyelőre igen szők keretben, mert csak az 1914 november elsején ki nevezett főhadnagyok is csak a 682-es rangszámig lépnek elő, de ezek közül is csak olyanok, akik legalább hat hónapig százados vezettek a fronton.

— Vázsonyi a zsidótemplomban. Ösrég héber dallamok hangzottak fel a kiengesztelődés nagy ünnepein a budapesti Dohány utcai templom félhomályában és míg az első esíllagok ki nem gyultak a tikkadt szeptemberi égbőlton, imádkozva és bójtölve maradt együli a község. Noha ezen a nagy napon iston imádásában és vezeklésben egyenlő a gazdag és a szegény, a hatalmas és az elhagyott, általános feltűnést keltett a gyülekezésben egy férfi, akijhez hasonló még nem öltött fekete-fehér imakendőt zsidó nagógában, amotta világ a világ. Öfelsége magyar királyunk, a habsburgi uralkodónak egy minisztere reggeltől-estig ott volt a gyülekezésben, ájtatos imában és bójtben töltvén el a hosszunapot: Vázsonyi Vilmos, aki nyolevanötves édesapja társaságában tanúságot tett apái hite mellett. Keresztény és zsidó, kormányparti és ellenzéki egyaránt megilletődve tekintet e képre, a melynek ellenkezőjét oly gyakran mutatja az élet. Már sok olyan miniszteriünk volt, a ki megelőzőleg, hogy karriert csinálbasson, megtagadta a zsidóságot, amely nem is válás, hanem „hítsors” és innhol most az idők jöle gyanánt örömmel konstataájuk, hogy a talentumos ember még utólag se szorul rá, hogy elforduljon mindattól, ami apáink és anyáink előtt szent volt. Ez az igazság a legszebb esíllag, amely a hosszunap, estét egén kigyult.

— Tompa-émléknapp a leánygimnáziumban. Tompa Mihály emlékéhez méltó legyelettel ünnepelte ma az áll. felsőleányiskola és leánygimnázium ifjusága a költő születésének 100. évfordulóját. Az ünnepegy főnyomója K. és Teréz tanár mély-érzésből fakadó, a költő iránti szeretettől áthatott ünnepi beszéde volt. Mint embert visz-

gáta Tompa Mihály s egyéniségének azon vonásait domborította ki, melyek az általános emberiséggel kapcsolatosak, a melyek velünk is, kiket a költő korától, korának érzéseitől nagy idő választ el, közösek. Az ünnepegy többi pontjában a növekedők Tompa költészetének legjellemzőbb daratait szavalták, a kar pedig megzenésítettt dalaát a magyar népdalokat adott elő. A szavalkók közül ki kell emelnünk E. T. tes Erzsébet VIII. oszt. tanulót, ki az Ossza című költeményt adta elő, átérve s a Hölgyfőszéggel átérve a vers borongós hangulatát.

— **Supilo Ferenc meghalt.** Egy luganói távirat szerint az olasz lapok távirati értesítést kaptak Londonból, hogy Supilo Ferenc, a hírtudós délszláv agitátor, agyszélhűtés következtében Londonban meghalt. Supilo, aki egyike volt a legveszedelmesebb délszláv agitátoroknak, állandóan Fiumában élt, ahol a Novi Listet szerkesztette. A nékor az osztrák kormány ezt a lapot Dalmáciából és Boszniából féltetlen izgatás miatt kitiltotta, Supilo megváltoztatta a lap nevét és Biecki Novi List név alatt jelentette meg tovább. Supilo raguzai ember volt, mint közönséges parasztszülők gyermeke, ravaszságával és éles eszével küzdött feje magát a nagyszláv eszának előharcosává. Mint tartománygyűlési képviselő és a szerb-horvát koalíció vezére, őlének összekötést tartott fenn a koalíciós kormány idején Kossuth Ferencsel, Andrássyval és Apponyival, akikkel együtt megosinálta az ügyvezetett fiumei rezolúciót, amely ezuttal először egyesítette fegyverbarátságban a magyar és a horvát politikusokat Auszria ellen. Supilo befolyása ekkor oly nagy volt, hogy már bánjelöltnök is emlegették. A Fiume-ügy-pörben tünt fel először gyanus szereplése a szerb politikával kapcsolatban. Később ugyilátszik teljesen szerb zsoldos szegődött és a háboru kitörésekor Olaszországba, onnan pedig Párisba, Londonba és Pétervárra szökött, ahol mindenütt felolvasásokat tartva agitált. Nagyszerepe érdekében. Röviddel szökése után Fiume lapját betiltotta a belügyminiszter, ellenő pedig hazatérési per indult meg a mely vagyonának teljes elkobzásával járt.

— **Gyermekszereg az Adamich-téren.** Ma délebb mintegy 50-60 ünneplőbe öltözött 8-10 éves fiúcska telepedett le az Adamich-téri Spesschi-kávéház előtt az utca közepén, mindegyik mellett kékításká, vagy hátizsák volt és látszott, hogy hosszú utra készülnek az apróságok. A hangosan beszélő gyermekkaravánnak sok bántóló, kiadtt és az érdeklődők csakhamar meg tudták, hogy a közeli szigetokről jöttek be Fiumába a gyermekek, akiket az otthontalan uralkodó élelmzési nehézségek miatt jómódú horvátországi családok akartak a háboru tartamára magukhoz fogadni. Fiuméból azonban nem utazhattak tovább és kénytelenek voltak a legközelebb induló hajóval ismét hazatérni, míg majd ismét módjuk lesz az elutazás és igénybevételek a jóságos emberek vendéglátását.

— **A villamos vasut menetrendje.** A várakozások igazgatósága közli, hogy a városi villamos vasut utolsó kocsija október 1-től kezdve a közvágóhidról esti 9 óra 30 perckor, az osztrák határtól pedig esti 10 órakor indul.

— **Gyorsírási tanfolyamok.** A gyorsírási tanfolyamok érdekében erős munkát végez a ma az időn is és a tanítás tervezői

mindent elkövetnek, hogy a gyorsírási terjesztését és művelését a társadalom minden rétegébe belevigyük. Hogy mindenkinek alkalmat nyujtsanak a tanfolyamokon való részvételre, csekély összegben állapították meg a tandíjat. A beiratások már csak rövid ideig tartanak, október elsején lezárulnak a beiratások és a tanfolyamok vezetősége felhívja a jelentkezőket, hogy október 1-én d. u. félhat órakor jelenjenek meg az egyesület helyiségében a tanórák megállapítása végett.

— **Ravasini és társának büntögye.** Két napi szünet után Stoewesandt elnök ma reggel 9 órakor újból megnyitotta a tárgyalást. Sponza Antal tanút, a fogyasztási adóhivatal tisztviselőjét hallgatták ki elsőnek. Vallomása jelentéktelen. Felolvassák Tiamich Miksa tanu vallomását, aki azt vallja, hogy sohasem látta, hogy Ravasini éjjel be ment a hivatalába. Attérnek ezután Franovich Antal kihallgatására. Minthogy ennek a tanuak vallomása ellentétben áll Serdoz Vince tanu kijelentéseivel, elhatározza a törvényszék, hogy Franovichot szembesíteni fogja Serdozzal. Jelentéktelen vallomást tesznek Tomsich Ferenc és Lajos tanuk. A következő tanuak, Jellnsich Ferencnek ama kijelentésére, hogy ő a 665. számú bíráskönyvet átadta Ravasini-nek, ez utóbbi azt feleli, hogy ez egyáltalában nem felel meg a valóságnak, mert a tanu által említett időben, 1913. november 3-án ő még fel volt függesztve. A törvényszék ezután visszavonul és elhatározza, hogy a tárgyalást elhalasztja, hogy Blau Hannibál szakértőnek alkalma legyen az ügyiratokat áttanulmányozni és hogy Meichsner, Gandolfo, Marceglio, Franovich, Serdoz és Mandich tanuk megidézhetőek legyenek.

— **Tőzsde.** A bécsi tőzsde tegnapi záróárfolyamai a következők: Austro-Americana 1810, Gerolimich 3250, Lloyd 2250 (+ 7), Libera Triestina 2835 (+ 15), Martinolich 1300.

— **Tolvaj alkalmazott.** Teban Viktor kereskedelmi alkalmazottat ma a bíróság 4 hónapi fogházra ítélte, mivel Chesani cégtől különböző bazárárakat lopott.

LEGUJABB.

VALTOZÁSOK AKORMANYBAN.

BUDAPEST, szept. 29. Nagy Ferenc államtitkári kinevezése legközelebb megtörtént. Mikole főispánjává Gedeon Aladar képviselőt fogják kinevezni. Saterényi minisztersége is befejezett tény. Mihelyt a választójogi tervezet elkészült, Vázsonyi viszsza megy igazságügyminiszternek és helyét Saterényi foglalja el, aki mint kiviteleti miniszter vezeti fogja a külfölddel kapcsolatos gazdasági tranzakciót.

KÖZEL VAN A BEKE.

BECS, szept. 29. A Neue Presse írja: A kancellárnak az antant gazdasági és pénzügyi bajairól adott leírása és a külügyi államtitkárnak sokatmondó nyilatkozatai megerősítik azt a beunyomást, hogy a béke pillanata nem lehet már messze. Ezzel szemben a kancellár ma Belgiumról bejelentette

BUKIK AZ OSZTRÁK KORMÁNY.

BECS, szept. 29. A Seidler-kormány helyzete meggingott és lemondása a jövő hétre várható.

A HUSTALAN NAP ELTÖRLÉSE.

BUDAPEST, szept. 29. A minisztertanács elfogadta a lánckereskedelem elleni rendeletet. A tegnapi minisztertanács Hadik közlelmzési miniszter előterjesztést tett a pénteki hustalan nap eltörlésére.

A NÉMETEK ÜLDÖZÉSE AMERIKÁBAN.

NEWYORK, szept. 29. A németek és németbarátok letartóztatása megkezdődött és ma is tart. Valószínűleg a háboru tartamára internálni fogják őket. A legtöbbjük municiógyári és hajómunkás és azt hiszik, hogy messze elágazó összeesküvést szöttek a gépek elpusztítására.

MŰKÖDNEK A BUVÁRHÁJOK.

BERLIN, szept. 29. A Wolff-ügynökség jelent: Buvárhajóink újabb 22.000 tonnát szállítottak el.

A SECADLERT ELSÜLYESZTETTÉK?

LUGANO, szept. 29. A Messaggero közli, hogy a Secadler nevű német zsákmányolóhajót egy brazilai hadihajó, amellyel küzdelembe bocsátkozott, állítólag elsülyesztette.

Szöveg folytatása a 4. ik oldalon.

Eladó két kis ház

600 négyszög telekkel via Belvedere 270 (Oblak ház mellett). Érdeklődni ugyanott 1-4-ig.

A „LLOYD” NYOMDA

Részvény Társaság
Via Ciotta 27 FIUME Via Ciotta 27
(az Osztrák Magyar Bankkal szemben)

megkezdte üzemét

és vállalja mindenemü hivatalos és kereskedelmi nyomtatványok, falragaszok, névjegyek, gyászjelentések és üzleti könyvek gyors és jutányos elkészítését.

NEMET ÉS FRANCUA NYELVEN

... az antant gazdasági és pénzügyi bajairól adott leírása és a külügyi államtitkárnak sokatmondó nyilatkozatai megerősítik azt a beunyomást, hogy a béke pillanata nem lehet már messze. Ezzel szemben a kancellár ma Belgiumról bejelentette

ODESSZÁT KÖZTÁRSASÁGGÁ PROKLAMÁLTÁK.

HAPARANDA, szept. 29. Az odesszai demokrata szervezet önálló köztársasággá proklamálta Odesszát. A kormány odesszai biztosa kijelentette, hogy ha Odessza köztársaságnak tekinti magát, akkor a román front csapatainak fegyveresen kell Odessza ellen vonulniok.

AZ OROSZORSZÁGI ZÜRZAVAR.

PÉTERVÁR, szept. 29. A demokratikus kongresszuson Kerenszky kijelentette, hogy a fronton nagy események várhatók és nem lehet tudni, hogy milyen eszközökkel lehet majd azokkal szembeszállani. Werchowszky hadügyminiszter kijelentette, hogy Németország, tekintettel Oroszország gyengeségére, különbékét ajánlott fel Franciaországnak és Angliának és hajlandónak nyilatkozott arra, hogy minden kívánságukat teljesíti Oroszország kárára. A szövetségesek felháborodással utasították vissza ezt az ajánlatot. A hadügyminiszter kijelentette, hogy a hadsereg nem vonakodott harcolni, de nincs áthatva a győzelem akaratától. Kornilov lázadása óta a viszony a katonák és a főparancsnokok között rosszabbodott. A háborút folytatni kell. — mondotta a hadügyminiszter, — amíg meg- hozza minden nemzet számára a szabadságot.

ELLENFORRADALMÁROK A FŐHADISZALLASON.

PÉTERVÁR, szept. 29. A Novoje Vremja jelenti: A főhadiszállásra kiküldött kormány megbízottak azt jelentik, hogy a főhadiszállás az ellenforradalom híveiből áll.

MEGHIUSÍTOTT MERÉNYLET KONSTANTIN KIRÁLY ELLEN.

GENF, szept. 29. A Matin jelenti: Konstantin király ellen, aki a Zürieh melletti Doldei-villában lakik, merényletet akart megkísérelni. A trónörökös, aki atyjával volt, botjával megvédelmezte a királyt.

PERU ULTIMATUMA.

LONDON, szept. 29. Peru ultimátumot intézett Németországhoz, amelyben a Lorton nevű hajó elsüllyesztése miatt egy héten belül elégtételt követel.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

nyomdájában.

Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T.

Van szerencsém t. vendégeim tudomására adni, hogy a Deák fasor 2. sz. alatti fodrászüzletet, melyet bérben birtam, visszaadtam és saját

URI ÉS NŐI FODRÁSZÜZLETET NYITOTTAM

a Riva Szápáryn, a Magyar Vendéglő mellett.

Elvállalok mindennemű hajmunkát a legfinomabb kivitelben. Szíves pártfogást tisztelettel

SZUVAJCSITS JÁNOS
uri és női fodrász

Használt rövid

KETKEREKÜ KEZIKOCSI

megvételre kerestetik. Cím a kiadóban.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy a Via Aless. Volta 17. sz. alatt (a Secessio kávéházzal szemben) hatóságilag engedélyezett

ŐSZERES ÜZLETET NYITOTTAM.

Veszek és eladók mindennemű hazi és üzleti bútort és berendezést, jobb férfi és nő ruhákat, fehérneműt, régiségeket, ponyvát, zsákokat, hordókat, bőröndöket stb. Levelezőlap hívásra házhoz is jövök. Tisztelettel Droth Adolf.

IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan burorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők.

Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos

Ujságáruló rikkancsokat

jó kereset mellett felvesz

„A TENGERPART”
kiadóhivatala Via Clotilde 4. I. em.

IRODAI TISZTVISELŐ

ki a magyar és német nyelvet teljesen bírja esetleg gyakorlattal bíró

TISZTVISELŐNŐ

helybeli részvénytársaságnál jó fizetéssel felvétetik. Ajánlatok „Magyar-német” alatt a kiadóba küldendők.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szálló

GYOGYSZERTÁRA
a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelésre azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszap-panok, az összes ásványvizek, toalettelkek szépitőszerek stb. stb.

Jókarban levő, használt
NEGYKEREKÜ KEZIKOCSI
megvételre kerestetik. Cím a kiadóban.



„MELDER”

Talpalja cipőjét mindenki önmaga

„Melder”
sodrony-talppal

Lyukas cipő új talpat pótol!

Ruganyos: Zajtalan! Kellemes!

El nem veszíthető!

Kereskedőknek nagyforgalmi cikk! Kapható a Magyarországi Vezérképészetnél:

WEISZENLÖW ZS., BUDAPEST,
I. Lógodi-utca 50. Telefon: 136-74.

VALÓDI MAGYAR

urasági borok

jutányos áron kaphatók
FRANKL ARNOLD

borkereskedőnél, szabad kikötő



Blažek K és Tàrsa
autogarage és javító műhely

Via Clotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobílok, motociklik, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.

SCHÖNBERGER

női, uri és gyermek divat üzlet.
FIUME, Corso Francesco Giuseppe I. 24 sz.

Az idényváltozás alkalmával



megérkeztek a legújabb szabásu blúzok minden minőségben és színben, pongyolák, juponok valamint a legújabb nyakdíszek s gallérok. Nagy választék érkezett selyem, orépa de chine, mousseline, sima és himzett étaminben minden divatos színben. Nagy készlet női fehérneműben, kötény, fűzővédőben, harisnyákban, keztükben. Divatgombok, szalag, csipke, mindennemű szabókellékek; kamatiszállag méter számára. Szíves látogatást kér

SCHÖNBERGER.
Corso 24.